

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale

einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela

Resine epossidiche
Indurente

Usi sconsigliati

Nessun dato disponibile.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo

einZA Farben GmbH & Co KG
Junkersstraße 13
30179 Hannover

No. Telefono +49 (0)511 67490-0
No. Fax +49 (0)511 67490-20
e-mail info@einZA.com

Informazioni relative alla scheda dati di sicurezza

sdb_info@umco.de

Fornitore

Indirizzo

Josef Dolder AG
Lerchentalerstraße 17
9016 St. Gallen

No. Telefono +41 71 282 22 66
No. Fax +41 71 282 22 55
e-mail info@josefdolder.ch

Fornitore

Indirizzo

Schweizerische Einkaufsgesellschaft AG
Uttigenstraße 120
3603 Thun

No. Telefono +41 33 22 37 429
e-mail info@seg.swiss

Fornitore

Indirizzo

Verbano Color SA
Via della Posta
6943 Bioggio

No. Telefono +41 91 60 56 344
No. Fax +41 91 60 56 345
e-mail info@verbanocolor.ch

1.4 Numero telefonico di emergenza

145; dall estero: +41 44 251 51 51(Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica)

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione di cui al regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

Acute Tox. 4; H302
Aquatic Chronic 3; H412
Eye Dam. 1; H318
Skin Corr. 1B; H314
Skin Sens. 1; H317

Informazioni relativi alla classificazione

Il prodotto è stato classificato secondo i seguenti metodi di cui all'articolo 9 e criteri di cui al Regolamento CE nr. Nr. 1272/2008:

Pericoli fisici: valutazione dei dati conformemente ai requisiti di cui all'allegato I, parte 2

Pericoli per la salute e pericoli per l'ambiente : valutazione dei dati relativi alla tossicità e all'ecotossicità conformemente ai requisiti di cui all'allegato I, parte 3, 4 e 5.

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

Pittogrammi di pericolo



GHS05



GHS07

Indicazioni di pericolo

Pericolo

Componente(i) pericoloso(i) da segnalare in etichetta:

3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina

alcool benzilico

m-fenilenbis(metilammina)

Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) -. Omega - (2-amminometil etossi) -

Indicazioni di pericolo

H302

Nocivo se ingerito.

H314

Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

H317

Può provocare una reazione allergica cutanea.

H412

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

P101

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P260

Non respirare la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P280

Indossare guanti protettivi/proteggere gli occhi.

P301+P330+P331

IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.

P303+P361+P353

IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].

P305+P351+P338

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P310

Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.

P405

Conservare sotto chiave.

P501

Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale e nazionale.

2.3 Altri pericoli

Valutazione PBT

Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come PBT.

Valutazione vPvB

Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come vPvB.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.1 Sostanze

Non applicabile. Il prodotto non è una sostanza.

3.2 Miscele

Ingredienti pericolosi

N.	Denominazione della sostanza		Ulteriori indicazioni	
	No CAS / CE / Index / REACH	Classificazione (CE) 1272/2008 (CLP)	Concentrazione	%
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina			
	2855-13-2 220-666-8 612-067-00-9 01-2119514687-32	Acute Tox. 4; H302 Acute Tox. 4; H312 Aquatic Chronic 3; H412 Skin Corr. 1B; H314 Skin Sens. 1; H317	>= 25,00 - < 50,00	peso-%
2	alcool benzilico			
	100-51-6 202-859-9 603-057-00-5 01-2119492630-38	Acute Tox. 4; H302 Acute Tox. 4; H332	>= 25,00 - < 50,00	peso-%
3	m-fenilenbis(metilammina)			
	1477-55-0 216-032-5 - 01-2119480150-50	Acute Tox. 4; H332 Acute Tox. 4; H302 Aquatic Chronic 3; H412 Skin Corr. 1B; H314 Skin Sens. 1B; H317	>= 10,00 - < 25,00	peso-%

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

		EUH071		
4	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) -. Omega - (2-amminometil etossi) -			
	9046-10-0 - - 01-2119557899-12	Skin Corr. 1C; H314 Eye Dam. 1; H318 Aquatic Chronic 3; H412	< 5,00	peso-%

Per il testo completo delle frasi di indicazioni H e EUH vedere sezione 16

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazioni generali

In tutti i casi di dubbio, o quando i sintomi persistono, consultare un medico. Non somministrare mai nulla per bocca ad una persona incosciente. Se incosciente, mettere in posizione di sicurezza e consultare un medico.

Inalazione

Portare all'aria aperta, tenere il paziente al caldo e a riposo. Se la respirazione è irregolare o si interrompe, praticare la respirazione artificiale.

Contatto con la pelle

Togliere gli indumenti contaminati. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone e risciacquare bene. NON usare solventi o diluenti.

Contatto con gli occhi

Rimuovere le lenti a contatto. Proteggendo l'occhio sano, sciacquare immediatamente ed abbondantemente con acqua corrente per 10 - 15 minuti tenendo le palpebre ben aperte. Trattamento medico oculistico.

Ingestione

NON indurre il vomito. Se ingerito accidentalmente sciacquare la bocca con abbondante acqua (solo se la persona è cosciente) e consultare immediatamente un medico. Tenere a riposo.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessun dato disponibile.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 5: misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Schiuma resistente all'alcol, CO2, polveri, acqua nebulizzata

Mezzi di estinzione non idonei

getto d'acqua.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO2); Prodotti tossici di pirolisi; L'esposizione ai prodotti di decomposizione può comportare danni alla salute.

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Raffreddare i contenitori chiusi esposti al fuoco con acqua. Non consentire la fuoriuscita del mezzo antincendio per lo scarico in fognature o in corsi d'acqua. Può risultare necessario l'utilizzo di un apparecchio respiratorio adeguato.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

Allontanare da fonti di fiamma. Evitare l'inalazione dei vapori. Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 ed 8.

Per chi interviene direttamente

Nessun dato disponibile. Equipaggiamento protettivo personale - vedi par. 8.

6.2 Precauzioni ambientali

Impedire l'entrata nelle fognature o nei corsi d'acqua. Se il prodotto ha contaminato laghi, fiumi o sistemi fognari, informare subito l'autorità competente (autorità di pubblica sicurezza, vigili del fuoco, ecc.).

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Contenere e assorbire il liquido versato con materiale assorbente inerte (per esempio, sabbia, terra, vermiculite, farina fossile). Riporre il materiale contaminato in contenitori adeguati e avviarlo a smaltimento rifiuti (vedi paragrafo 13). Pulire preferibilmente con un detergente - evitare l'uso di solventi.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Nessun dato disponibile.

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Indicazioni per l'utilizzo in sicurezza

A causa del contenuto di solventi organici della miscela: Prevenire la formazione di concentrazioni di vapori nell'aria che possano dar luogo a infiammabilità o esplosività ed evitare una concentrazione di vapori più alta dei limiti di esposizione occupazionale. Il prodotto non può essere usato in zone in cui esistano luci nonprotette o altre sorgenti di fiamma o scintilla. Evitare l'inalazione di polveri, particolati e nebbia spray provenienti dall'applicazione della miscela. La levigatura a secco, il taglio a fiamma e/o la saldatura dello strato di pittura asciutta possono generare polvere e/o fumi pericolosi. La [levigatura]/[lisciatura] ad umido deve essere utilizzata quando sia possibile. Evitare l'inalazione di polvere proveniente dalla levigatura. Per la protezione individuale vedere la sezione 8.

Norme generali di protezione ed igiene del lavoro

Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi. Durante il lavoro non mangiare, bere o fumare. Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro. A fine lavoro pulire a fondo la pelle e averne cura.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere. Usare utensili di sicurezza anti-scintilla. L'apparecchiatura elettrica deve essere protetta secondo standard adeguati. I vapori sono più pesanti dell'aria e possono distribuirsi sul pavimento. I vapori possono formare miscele esplosive con l'aria.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Misure tecniche e condizioni di stoccaggio

Rispettare le leggi sulla salute e sulla sicurezza sul lavoro. Evitare l'accesso non autorizzato. Tenere i contenitori ermeticamente chiusi e in luogo asciutto, fresco e ben ventilato. Proteggere dal calore e dai raggi solari diretti. Tenere lontano da sorgenti di accensione. Vietato fumare.

Requisiti del magazzino e dei contenitori

Tenere sempre in contenitori dello stesso materiale del contenitore originale. Non usare mai pressione per svuotare: il contenitore non è un recipiente a pressione. I contenitori che sono aperti devono essere attentamente risigillati e tenuti in posizione verticale per prevenire perdite. Conservare il recipiente ermeticamente chiuso; Rispettare le precauzioni indicate in etichetta.

Indicazioni per lo stoccaggio congiunto

Immagazzinare lontano da agenti ossidanti, materiali fortemente alcalini e fortemente acidi.

7.3 Usi finali particolari

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Valori limite di esposizione professionale

N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
	MAK (SUVA)		
	Benzylalkohol / l'alcool benzylique		
	Valore Limite (8 ore)	22 mg/m ³	5 ml/m ³
	Notazione	H SSC, der Stoff kann gleichzeitig als Dampf und Aerosol vorliegen	
2	m-fenilenbis(metilammina)	1477-55-0	216-032-5
	MAK (SUVA)		
	m-Xylol- α,α' -diamin / m-Xylène- a,a' -diamine		
	Valore Limite (breve termine)	mg/m ³	
	Valore Limite (8 ore)	0,1	mg/m ³
	Notazione	H S	

Valori DNEL, DMEL e PNEC

Valori DNEL (lavoratori)

N.	Denominazione della sostanza			No CAS / CE	
	Modalità di assunzione	tempo di azione	effetto	Valore	
1	alcool benzilico			100-51-6	202-859-9
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	9,5	mg/kg/giorno
	per via cutanea	acuto, di breve durata	sistemico	47	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	90	mg/m ³
	per via inalatoria	acuto, di breve durata	sistemico	450	mg/m ³
2	m-fenilenbis(metilammina)			1477-55-0	216-032-5
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	0,33	mg/kg

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	1,2	mg/m ³
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	locale	0,2	mg/m ³
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) -. Omega - (2-amminometil etossi) -			9046-10-0	
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	2,5	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	1,36	mg/m ³

Valori di riferimento DNEL (consumatori)

N.	Denominazione della sostanza			No CAS / CE	
	Modalità di assunzione	tempo di azione	effetto	Valore	
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina			2855-13-2 220-666-8	
	per via orale	lungo termine (cronico)	sistemico	0,526	mg/kg/giorno
2	alcool benzilico			100-51-6 202-859-9	
	per via orale	lungo termine (cronico)	sistemico	5	mg/kg/giorno
	per via orale	acuto, di breve durata	sistemico	25	mg/kg/giorno
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	5,7	mg/kg/giorno
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	28,5	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	8,11	mg/m ³
	per via inalatoria	acuto, di breve durata	sistemico	40,55	mg/m ³

valori di riferimento PNEC

N.	Denominazione della sostanza		No CAS / CE	
	settore ambientale	Tipo	Valore	
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina		2855-13-2 220-666-8	
	Acqua	acqua dolce	0,06	mg/L
	Acqua	acqua marina	0,006	mg/L
	Acqua	Acqua rilascio intermittente	0,23	mg/L
	Acqua	acqua dolce sedimenti	5,784	mg/kg peso a secco
	Acqua	acqua marina sedimenti	0,578	mg/kg peso a secco
	suolo	-	1,121	mg/kg peso a secco
	impianto di depurazione (STP)	-	3,18	mg/L
2	alcool benzilico		100-51-6 202-859-9	
	Acqua	acqua dolce	1	mg/L
	Acqua	acqua marina	0,1	mg/L
	Acqua	Acqua rilascio intermittente	2,3	mg/L
	Acqua	acqua dolce sedimenti	5,27	mg/kg
	riferito a: peso a secco			
	Acqua	acqua marina sedimenti	0,527	mg/kg
	riferito a: peso a secco			
	suolo	-	0,456	mg/kg
	riferito a: peso a secco			
	impianto di depurazione (STP)	-	39	mg/L
3	m-fenilenbis(metilamina)		1477-55-0 216-032-5	
	Acqua	acqua dolce	0,094	mg/L
	Acqua	acqua marina	0,0094	mg/L
	Acqua	Acqua rilascio intermittente	0,152	mg/L
	Acqua	acqua dolce sedimenti	0,43	mg/kg
	riferito a: materia secca			
	Acqua	acqua marina sedimenti	0,043	mg/kg
	riferito a: materia secca			
	suolo	-	0,045	mg/kg
	riferito a: materia secca			
	impianto di depurazione (STP)	-	10	mg/L
4	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) -. Omega - (2-amminometil etossi) -		9046-10-0 -	
	Acqua	acqua dolce	0,015	mg/L
	Acqua	acqua marina	0,014	mg/L
	Acqua	acqua dolce sedimenti	0,132	mg/kg peso a secco
	Acqua	acqua marina sedimenti	0,125	mg/kg peso a secco
	suolo	-	0,018	mg/kg peso a

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

				secco
	impianto di depurazione (STP)	-	7,5	mg/L
	intossicazione secondaria	-	6,93	mg/kg cibo

8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

Provvedere ad una adeguata ventilazione. Dove ragionevolmente fattibile questo deve essere conseguito tramite l'uso di ventilazione locale ed una buona estrazione generale. Se queste non sono sufficienti per mantenere le concentrazioni del particolato e dei vapori del solvente al di sotto del valore OEL, un'adeguata protezione respiratoria deve essere indossata.

Mezzi protettivi individuali

Protezione delle vie respiratorie

Se i lavoratori sono esposti a concentrazioni superiori ai limiti di esposizione devono usare appropriati respiratori certificati. Quando gli addetti, per operazioni di spruzzatura o altro, devono lavorare all'interno della cabina di spruzzatura, le condizioni di aspirazione sono verosimilmente insufficienti a mantenere controllati, in ogni caso, il particolato e i vapori di solvente. In tali circostanze essi devono indossare sistemi di respirazione a ventilazione assistita durante le operazioni di spruzzatura e questo fin tanto che le concentrazioni di particolato e di vapori di solvente sono scesi al di sotto dei limiti di esposizione. Filtro A2P2 (DIN EN 14387)

Protezioni per occhi / volto

Indossare occhiali di protezione contro spruzzi di liquido. Occhiali con protezione laterale (EN 166)

Protezione delle mani

Con rischio di contatto della pelle con il prodotto, l'uso di guanti collaudati per esempio secondo la norma EN 374, è considerato una protezione sufficiente. I guanti protettivi devono essere testati prima dell'impiego per la loro idoneità rispetto alle esigenze specifiche del posto di lavoro (ad esempio stabilità meccanica, compatibilità con il prodotto chimico, proprietà antistatiche). Osservare le istruzioni e informazioni del fabbricante quanto all'impiego, allo stoccaggio, alla cura e sostituzione dei guanti. I guanti protettivi devono essere immediatamente sostituiti non appena presentano danni o usura. Organizzare le operazioni in modo da evitare un impiego permanente dei guanti protettivi.

Materiale idoneo Nel caso di un breve contatto / protezione contro gli spruzzi: gomma nitrilica

Spessore del materiale > 0,4 mm

Tempo di passaggio > 120 min

Materiale idoneo In caso di contatto prolungato: gomma nitrilica

Spessore del materiale > 0,4 mm

Tempo di passaggio > 480 min

Altro

Il personale deve indossare indumenti antistatici in fibra naturale o in fibra sintetica resistente alle alte temperature.

Controllo dell'esposizione ambientale

Non consentire l'immissione in fognature o corsi d'acqua.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Forma/Colore	
liquido	
giallastro	
Odore	
di ammina	
Soglia odore	
Nessun dato disponibile	
Valore di pH	
Nessun dato disponibile	
Punto di ebollizione / Intervallo di ebollizione	
Nessun dato disponibile	
Punto di fusione / Intervallo di fusione	
Nessun dato disponibile	
Punto di decomposizione / Intervallo di decomposizione	
Nessun dato disponibile	
Punto di infiammabilità	
Valore	> 100 °C
Temperatura di accensione	
Valore	435 °C
Temperatura di autoaccensione	
Nessun dato disponibile	
Proprietà ossidanti	
Non applicabile	

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

Proprietà esplosive			
Nessun dato disponibile			
Infiammabilità (solidi, gas)			
Non applicabile			
Limiti inferiore di infiammabilità o di esplosività			
Valore	1,3	Vol-%	
Limiti superiore di infiammabilità o di esplosività			
Valore	13,00	Vol-%	
Pressione vapore			
Valore	0,1	hPa	
Temperatura di riferimento	20	°C	
Densità di vapore			
Nessun dato disponibile			
Tasso di evaporazione			
Nessun dato disponibile			
Densità relativa			
Nessun dato disponibile			
Densità			
Valore	1,02	g/cm ³	
Temperatura di riferimento	20	°C	
Metodo	DIN EN ISO 2811-2		
Solubilità in acqua			
Notazione	parzialmente miscibile		
La solubilità/le solubilità			
Nessun dato disponibile			
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
	log Pow	0,99	
	Temperatura di riferimento	23	°C
	Fonte	pH 6.34	
		ECHA	
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
	log Pow	1,05	
	Temperatura di riferimento	20	°C
	Fonte	ECHA	
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) .- Omega - (2-amminometil etossi) -	9046-10-0	-
	log Pow	1,34	
	Temperatura di riferimento	25	°C
	Metodo	OECD 117	
Viscosità			
Valore	300	mPa*s	
Metodo	DIN EN ISO 3219		
Prova di separazione solventi			
Non applicabile			

9.2 altre informazioni

Indicazioni particolari
Nessun dato disponibile.

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 Reattività

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).

10.2 Stabilità chimica

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Tenere lontano da agenti ossidanti, materiali fortemente alcalini e fortemente acidi per evitare reazioni esotermiche.

10.4 Condizioni da evitare

Calore, fiamme libere ed altre sorgenti di ignizione.

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

10.5 Materiali incompatibili

Tenere lontano da agenti ossidanti, alcali forti e acidi forti al finedi evitare reazioni esotermiche.

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessun se immagazzinato, manipolato e trasportato correttamente. In caso d'incendio: si veda capitolo 5.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità orale acuta (risultato del calcolo ATE della miscela)	
N.	Nome del prodotto
1	einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3
STA (Miscela)	982,21
Metodo	metodo di calcolo applicato in conformità al Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP), allegato I, parte 3, paragrafo 3.1.3.6.

Tossicità orale acuta			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
DL50		1030	mg/kg di peso corporeo
Specie	ratto		
Metodo	OECD 401		
Fonte	ECHA		
2	alcooli benzilici	100-51-6	202-859-9
DL50		1230	mg/kg di peso corporeo
Specie	ratto		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandiil)], alfa .- (2-aminometil etil) .- Omega - (2-aminometil etossi) -	9046-10-0	-
DL50		2627	mg/kg di peso corporeo
Specie	ratto (femmina)		
Metodo	OECD 401		
Fonte	ECHA		

Tossicità dermale acuta (risultato del calcolo ATE della miscela)	
N.	Nome del prodotto
1	einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3
Notazione	Il risultato ottenuto con il metodo di calcolo di cui nel Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP), Allegato I, Parte 3, Paragrapho 3.1, Punto 3.1.3.6. è al di fuori dei valori che implicano una classificazione / etichettatura da miscela come da tabella 3.1.1 (STA cutanea > 2000 mg/kg).

Tossicità dermale acuta			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
DL50	>	2000	mg/kg di peso corporeo
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 402		
Fonte	ECHA		
2	alcooli benzilici	100-51-6	202-859-9
DL50		2000	mg/kg di peso corporeo
Specie	coniglio		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandiil)], alfa .- (2-aminometil etil) .- Omega - (2-aminometil etossi) -	9046-10-0	-
DL50		2979	mg/kg di peso corporeo
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 402		
Fonte	ECHA		

Tossicità inalatoria acuta (risultato del calcolo ATE della miscela)	
N.	Nome del prodotto
1	einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3
Notazione	Il risultato ottenuto con il metodo di calcolo di cui nel Regolamento (CE)

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

	1272/2008 (CLP), Allegato I, Parte 3, Paragrapho 3.1, Punto 3.1.3.6. è al di fuori dei valori che implicano una classificazione / etichettatura da miscela come da tabella 3.1.1 (STA inalazione: > 20.000 ppmV (gas), > 20 mg/l (vapori), > 5 mg/l (polveri/nebbie).
--	---

Tossicità inalatoria acuta			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
CL50	>	5,01	mg/l
Durata esposizione		4	h
Stato di aggregazione	Polvere/NeBBia		
Specie	ratto		
Metodo	OECD 403		
Fonte	ECHA		
2	alcooL benzilico	100-51-6	202-859-9
CL50		4178	mg/l
Durata esposizione		4	h
Stato di aggregazione	NeBBia		
Specie	ratto		
Fonte	ECHA		

Corrosione/irritazione cutanea			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
Specie	coniglio		
Metodo	Metodo Draize		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	corrosivo		
2	alcooL benzilico	100-51-6	202-859-9
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 404		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	non irritante		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) .- Omega - (2-amminometil etossi) -	9046-10-0	-
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 404		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	corrosivo		

Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 405		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	corrosivo		
2	alcooL benzilico	100-51-6	202-859-9
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 405		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	non irritante		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-amminometil etil) .- Omega - (2-amminometil etossi) -	9046-10-0	-
Specie	coniglio		
Metodo	OECD 405		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	corrosivo		

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
Modalità di assunzione	Pelle		
Specie	porcellino d'India		
Metodo	OECD 406		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	sensibilizzante		
2	alcooL benzilico	100-51-6	202-859-9
Modalità di assunzione	Pelle		
Specie	topo		
Metodo	OCSE 429		
Fonte	ECHA		

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

Osservazioni | non sensibilizzante

Mutagenicità sulle cellule germinali			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
Fonte		ECHA	
Valutazione / Classificazione		Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.	
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
Specie		Salmonella typhimurium TA98, TA100, TA1535, TA1537	
Metodo		OECD 471	
Fonte		ECHA	
Valutazione / Classificazione		Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.	

Tossicità di riproduzione			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
Fonte		ECHA	
Valutazione / Classificazione		Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.	

Cancerogenicità			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
Modalità di assunzione		per via orale	
		400	mg/kg bw/d
Specie		ratto	
Metodo		OECD 451	
Fonte		ECHA	
Valutazione / Classificazione		Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.	

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola
 Nessun dato disponibile

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta
 Nessun dato disponibile

Pericolo in caso di aspirazione
 Nessun dato disponibile

Effetti immediati, ritardati e cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine
 L'esposizione a concentrazioni di vapori del solvente superiori al limite di esposizione occupazionale stabilito può causare effetti negativi per la salute come irritazione delle mucose e del sistema respiratorio e effetti negativi su reni, fegato e sistema nervoso centrale. Sintomi e segnali includono mal di testa, vertigini, affaticamento, debolezza muscolare, sonnolenza e, in casi estremi, perdita di coscienza. I solventi possono causare alcuni degli effetti sopra riportati per assorbimento cutaneo. Il liquido schizzato negli occhi può causare irritazione e danni reversibili. L'ingestione può causare nausea, diarrea e vomito. Sulla base delle proprietà del/dei componente/i epossidico/i e in considerazione dei dati tossicologici di preparati simili, questo preparato può agire come sensibilizzante della pelle e come irritante. Esso contiene componenti epossidici di basso peso molecolare che sono irritanti per gli occhi, le mucose e la pelle. Il contatto ripetuto con la pelle può comportare irritazione e sensibilizzazione, nonché una possibile sensibilizzazione crociata ad altri composti epossidici. Si deve evitare il contatto con la pelle e l'esposizione alle nebbie e ai vapori di spruzzatura.

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Tossicità pesci (acuta)			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
CL50		110	mg/l
Durata esposizione		96	h
Specie		Leuciscus idus	
Metodo		EEC C1	
Fonte		ECHA	
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
CL50		460	mg/l
Durata esposizione		96	h
Specie		Pimephales promelas	
Metodo		EPA OPP 72-1	
Fonte		ECHA	
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandiil)], alfa .- (2-amminometil etil) -. Omega - (2-amminometil etossi) -	9046-10-0	-
CL50		>	15 mg/l
Durata esposizione		96	h
Specie		Oncorhynchus mykiss	
Metodo		OECD 203	
Fonte		ECHA	

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

Tossicità pesci (cronica)			
Nessun dato disponibile			
Tossicità dafnia (acuta)			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
CE50		23	mg/l
Durata esposizione		48	h
Specie	Daphnia magna		
Metodo	OECD 202		
Fonte	ECHA		
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
CE50		230	mg/l
Durata esposizione		48	h
Specie	Daphnia magna		
Metodo	OECD 202		
Fonte	ECHA		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-aminometil etil) .- Omega - (2-aminometil etossi) -	9046-10-0	-
CE50		80	mg/l
Durata esposizione		48	h
Specie	Daphnia magna		
Metodo	OECD 202		
Fonte	ECHA		
Tossicità dafnia (cronica)			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
NOEC		3	mg/l
Durata esposizione		21	giorno / giorni
Specie	Daphnia magna		
Metodo	OECD 211		
Fonte	ECHA		
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
NOEC		51	mg/l
Durata esposizione		21	giorno / giorni
Specie	Daphnia magna		
Metodo	OECD 211		
Fonte	ECHA		
Tossicità sulle alghe (acuta)			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
CE50		37	mg/l
Durata esposizione		72	h
Specie	Desmodesmus subspicatus		
Metodo	EEC C3		
Fonte	ECHA		
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
CE50		710	mg/l
Durata esposizione		72	h
Specie	Pseudokirchneriella subcapitata		
Metodo	OECD 201		
Fonte	ECHA		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-aminometil etil) .- Omega - (2-aminometil etossi) -	9046-10-0	-
ErC50		15	mg/l
Durata esposizione		72	h
Specie	Pseudokirchneriella subcapitata		
Metodo	OECD 201		
Fonte	ECHA		
Tossicità sulle alghe (cronica)			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
NOEC		1,5	mg/l
Durata esposizione		72	
Specie	Desmodesmus subspicatus		
Metodo	440/2008/EC C.3.		
Fonte	ECHA		
Tossicità per i batteri			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

1	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
Cl50		390	mg/l
Durata esposizione		24	h
Specie	Nitrosomonas sp.		
Metodo	ISO 8192		
Fonte	ECHA		

12.2 Persistenza e degradabilità

Biodegradabilità			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
Valore		8	%
Durata		28	giorno / giorni
Metodo	92/69 EEC C.4-A		
Fonte	ECHA		
Osservazioni	non prontamente biodegradabile		
2	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-aminometil etil) -. Omega - (2-aminometil etossi) -	9046-10-0	-
Tipo	Biodegradazione aerobica		
Valore		0	%
Durata		28	giorno / giorni
Metodo	OECD 301 B		
Fonte	ECHA		

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina	2855-13-2	220-666-8
log Pow		0,99	
Temperatura di riferimento		23	°C
referito a	pH 6.34		
Fonte	ECHA		
2	alcool benzilico	100-51-6	202-859-9
log Pow		1,05	
Temperatura di riferimento		20	°C
Fonte	ECHA		
3	Poly [ossi (metil-1,2-etandil)], alfa .- (2-aminometil etil) -. Omega - (2-aminometil etossi) -	9046-10-0	-
log Pow		1,34	
Temperatura di riferimento		25	°C
Metodo	OECD 117		

12.4 Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Risultati della valutazione PBT e vPvB	
Valutazione PBT	Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come PBT.
Valutazione vPvB	Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come vPvB.

12.6 Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

12.7 altre informazioni

altre informazioni
Non consentire l'immissione in fognature o corsi d'acqua.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto

Codice rifiuto 08 04 09* adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
 I numeri di codice identificativo de reflu qui citati in conformità con la Catalogazione Europea de Rifiuti assumono il ruolo de parametri raccomandati. Una determinazione dovrà aver luogo di concerto con lo smaltitore avente competenza regionale.

Smaltire presso un impianto di smaltimento idoneo e autorizzato attenendosi alle norme vigenti e d'intesa con le autorità competenti e lo smaltitore.

Imballo

I recipienti/imballaggi devono essere completamente vuotati e vanno portate allo smaltimento dei rifiuti corretto attenendosi alle disposizioni vigenti. Le confezioni non interamente vuotate vanno portate allo smaltimento con l'accordo dell'impianto di smaltitore avente competenza regionale. I contenitori vuoti devono essere smantellati o ricondizionati.

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

14.1 Trasporto ADR/RID/ADN

Classe	8
Codiche di classificazione	C7
Gruppo d'imballaggio	II
Nr. pericolo	80
Numero ONU	UN2735
Denominazione della merce	AMINES, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S.
Sostanza pericolosa	3-aminometil-3,5,5-trimetilcicloesilamina m-fenilenbis(metilammina)
Codice di restrizione in galleria	E
Contrassegno di pericolo	8

14.2 Trasporto IMDG

Classe	8
Gruppo d'imballaggio	II
Numero ONU	UN2735
Nome di spedizione appropriato ONU	AMINES, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S.
Sostanza pericolosa	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine m-phenylenebis(methylamine)
EmS	F-A, S-B
Etichette	8

14.3 Trasporto ICAO-TI / IATA

Classe	8
Gruppo d'imballaggio	II
Numero ONU	UN2735
Nome di spedizione appropriato ONU	Amines, liquid, corrosive, n.o.s.
Sostanza pericolosa	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine m-phenylenebis(methylamine)
Etichette	8

14.4 altre informazioni

Nessun dato disponibile.

14.5 Pericoli per l'ambiente

Informazioni sui pericoli per l'ambiente, se pertinenti, si veda 14.1 - 14.3.

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Trasporto all'interno della proprietà dell'utilizzatore: Trasportare sempre in contenitori chiusi che siano tenuti in verticale e fissati. Assicurarsi che le persone che trasportano il prodotto sappiano cosa fare nel caso di un incidente o di fuoriuscita.

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non rilevante

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Normative EU

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Allegato XIV (Elenco delle Sostanze Soggette ad Autorizzazione)

Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori a monte, questo prodotto non contiene sostanze considerate come soggette ad autorizzazione incluse nell'allegato XIV del regolamento REACH (CE) 1907/2006.

Elenco REACH delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) candidate all' autorizzazione

Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori, questo prodotto non contiene una sostanze/delle sostanze che è considerata/sono considerate come probabilmente soggetta/soggette all'inserimento nell'Allegato XIV (la "Lista delle sostanze soggette ad autorizzazione") ai sensi degli articoli 57 e del regolamento REACH (CE) 1907/2006.

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Allegato XVII: RESTRIZIONI IN MATERIA DI FABBRICAZIONE, IMMISSIONE SUL MERCATO E USO DI TALUNE SOSTANZE, PREPARATI E ARTICOLI PERICOLOSI

Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori a monte, questo prodotto non contiene sostanze soggette a restrizioni a norma dell'allegato XVII del regolamento REACH (CE) 1907/2006.

DIRETTIVA 2012/18/UE sul controllo del pericolo di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose

Prodotto non disciplinato dall'allegato I, parte 1 o 2.

Normative nazionali

Ulteriori normative nazionali

Rispettare le norme nazionali sulla manipolazione e sull'uso di sostanze pericolose. Usare i DPI prescritti.

Nome commerciale: einZA mix Härter LawiDox, für Epoxidharz-Beschichtung Basis 3

Nr. prodotto: 0069065

Versione attuale : 3.0.0, redatto il : 11.06.2020

Versione sostituita: 2.0.0, redatto il : 20.09.2017

Regione: CH

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questa miscela non è stata effettuata una Valutazione della Sicurezza Chimica.

SEZIONE 16: altre informazioni

Fonte dei dati utilizzati per la compilazione della scheda dati di sicurezza:

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), 1272/2008 (CLP) nella versione rispettiva attualmente in vigore.

Le fonti di dati utilizzate per la determinazione dei dati fisici, tossicologici ed ecotossicologici sono indicate nei rispettivi capitoli.

Direttivi CE 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/CE

Liste nazionali dei limiti vigenti per l'aria nella rispettiva versione attualmente in vigore.

Norme sul trasporto secondo ADR, RID, IMDG, IATA nella versione rispettiva attualmente in vigore.

Testo completo delle frasi H, EUH menzionate nelle sezioni 2 e 3 (se non già compresi in queste sezioni).

EUH071	Corrosivo per le vie respiratorie.
H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H332	Nocivo se inalato.

Scheda rilasciata da

UMCO GmbH

Georg-Wilhelm-Str. 187, D-21107 Hamburg

Tel.: +49 40 / 555 546 300 Fax: +49 40 / 555 546 357 e-mail: umco@umco.de

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi.

Modifiche / aggiunte al testo:

Modifiche apportate al testo sono indicate a margine.

Documento tutelato dal diritto d'autore. Alterazioni e riproduzione soggetta all'autorizzazione esplicita preventiva di UMCO GmbH.

Prod-ID 686399